

須防人假冒

天 破 荒 外 感 諸 般 大 熱 症 大

英屬代理

好核旅館
The Howard Hotel
Lee Lip
122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 29640
從新修飾開張

新到大幫幫幫

增城絲苗米
一號絲苗米
新花壹粘米

生油 巖茶
京菓 海味
祖國 雜貨
新鮮 鹹魚
合時 水貨
中西 蔬

發 行

關祝華謹啟

新到大幫

~~~~~

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 新 | 老 | 沙 | 鮮 | 鹽 | 藏 | 吊 | 超 | 如 | 無 |
| 嫩 | 沙 | 坪 | 靚 | 沙 | 鹽 | 曹 | 等 | 蒙 | 任 |
| 蓮 | 田 | 粉 | 茫 | 犬 | 鮫 | 白 | 魚 | 光 | 歡 |
| 藕 | 柚 | 葛 | 魚 | 魚 | 魚 | 魚 | 露 | 顧 | 迎 |

文原邊字丁

特別平沽

元發祥謹啟

豐 埠 港 元 發 祥 謹 啟

到門修整甚爲利便  
 并以廉價相就華友  
 光顧由電話通知從  
 應速命  
 電話詩麼三九二九  
 D. Drummond  
 229 Pender St. E.  
 Rear  
 Phone Ser. 3929  
 VANCOUVER, B.C.  
 住家電話  
 四六四六  
 比布梳文披露  
 小號在云計化埠經  
 歷有年今遷往廣東  
 街照形貿易專辦唐  
 山油糖酒米蘇杭雜  
 貨俱全如蒙諸君光  
 顧定必從廉取價以

煥南兩君充當因兩  
君有事務糾纏未能  
出身任職於是招集  
全體會議簽同取決  
挽留鄧君復任斯職  
故特登報佈告俾各  
堂知照此佈

▲接整水龍

本號承接修整水龍  
喉并裝冷熱水龍電  
燈自來火等件自備

本旅館在于喜市靖街  
門牌一百二十二號特  
別改良房口通氣充足  
盡用新款傢私房內煖  
氣龍冷熱水俱全僑胞  
光顧額外歡迎

李富  
司理人李永貴披露  
飲立

維城致公  
總堂通告  
爲通告事本總堂中  
文書記壹職鄧雲章  
先生前經初選複選  
時一再恭辭推與司

夫妻勿藥有喜  
腎虧求補者留意

鞭補腎丸以爲大幸特舉做仿製動人眼簾以廣招徠  
一日臥病牀榻起宜行之衛生寶鑑細心研究似令我  
病狀因疑生信因信獲救常服了三鞭丸胃料戰必復  
九十月間之頭暈眼花腹痛冷失夜尿停止不  
服九數月竟回我康健再撈工返唐市同書  
美居佳因妻體魄單薄頻流白帶結婚廿年未曾產  
過兒女在處求醫調理并服百藥補丸不見功效此次來  
美以爲找地清中西醫生醫治數月之久不見效見功  
回憶宜行之三鞭丸及戰必強丸必令婦科尤見  
數料三鞭丸乃戰必強丸以單服其白帶果然不見  
身健日見壯健前數月產男兒不勝喜躍  
思宜行認真營業方皆信驗不愧爲救國救民  
之良醫也夫妻感激之忱常存際際前時爲男  
疑宜行之做仿有向良心實對暗佳也男上  
因此致誤不辭望宜行原諒、切謹將來  
情陳述并求以此刊登俾僑胞有同病者  
知向津焉特此以鳴謝悃并候

Dr. Williams' Pink Pills for Pale People  
Dr. Williams' Pink Pills for Pale People  
容菊池上

中華民國十七年七月十二日 旅美 容金頓 啟

始創花柳扶元搜毒酒 每罇五元

參茸固本藥酒

雙料大樽三元 小樽一元二角  
雙料大樽三元 小樽一元二角  
雙料大樽三元 小樽一元二角

| 英屬各埠皆有代理 (英屬各埠皆有代理)                           |       | 加拿大各埠代理處                                             |       |
|-----------------------------------------------|-------|------------------------------------------------------|-------|
| Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C. | 隆興永埠城 | Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta, Can. | 隆益合   |
| Hop Wo Co., 316 Lagauchetiere St.             | 隆興永埠城 | Yee On Co, 58 Elizabeth Street Toronto, Ont, Can.    | 房藥安治  |
| N. Montreal, Can.                             | 隆興永埠城 | Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1871 Victoria, B. C.       | 司公利興  |
| Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can. | 在舖興東  | Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.    | 隆昌泰   |
| Kwong Lee Yuen                                | 在舖源利廣 | Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.           | 益均合   |
| 9705 101a Ave Edmonton, Alta.                 | 在舖源利廣 | Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.             | 利合    |
| Lee Lee Co. 123-19 St. E. P. O. Box 1287      | 在舖源利廣 | KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E.                | 生萬源坤雲 |
| Saskatoon, Sask, Can.                         | 在舖源利廣 | VANCOUVER, B. C.                                     |       |
| Quong Chong Tai Co. 249 King St.              | 在舖泰昌廣 | GEN LEE YUEN 77 Esplanade                            | 源利金坤雲 |
| Winnipeg Man, Can                             | 在舖泰昌廣 | VANCOUVER, B. C.                                     |       |